

ASTRIDA



2708

XXXXXX

XXXXXXXXXX

subproroi
kigali

n° *35-1928* / just rvt 419328/D70/VdH copie du
jugement et dossier votre lettre 35 46/RMP
8688/VdH avoir été transmis le 6/8/56 ma lettre
3179/Just suite votre lettre 3689/D15/1239/T
amali ne demande pas révision

juges de police

astrida



CONGO BELGE — BELGISCH CONGO
SERVICE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
 DIENST DER TELEVERBINDINGEN



Arrivé à:
 Aangekomen te:



Heure: _____
 Uur: _____

NUMERO Nummer	ORIGINE Oorsprong	MOTS Woorden	DATE Datum	HEURE Uur	VIA Via
40	Kigali	23/21	28	1030	

Indications de service
 taxées
 Betaalde
 dienstaanwijzingen

TÉLÉGRAMME
 Telegram

Explication des abré-
 viations admises pour
 les indications de ser-
 vice taxées:

Verklaring van de af-
 kortingen toegelaten
 voor de betaalde
 dienstaanwijzingen:

- RP = Réponse payée
 Antwoord betaald
- LT = Télégramme lettre
 Brieftelegram
- CR = Accusé de réception
 Kennisgeving
 van ontvangst
- TC = Collationnement
 Te collationneren

=off=

Juge Police Astrida

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique.
 De Kolonie is niet verantwoordelijk wat betreft de private correspondentie langs telegrafische weg.
 (Ordonnance législative n° 254/Télec. du 23 août 1940)
 (Wetgevende ordonnantie n° 254/Telev. van 23 Augustus 1940)

419338/D70/V-DH priere envoyer
 jugement a charge d'annuli-
 er le priere de preciser si demande
 revision

Negotie van Sporoi
 in de winst

?

M. Subprime à Kyzeli

Suite suite lettre n° 4193/D. 70/Vol H.
du 28/8/58 j'ai l'honneur de vous faire
parvenir en annexe le jugement n° 237/S
du 30/7/58 à charge de ARULI Raphael.

Ce dernier déclare ne pas avoir demandé
la révision du jugement mais uniquement
la suite de sa plainte contre M. Delvaux, Etienne
nem à l'ordonnance (réf. P.V. n° 22/Py. - Hammes
le 25/7/58 n° 2947/9).

Le Juge de Police,
STRASBOURG